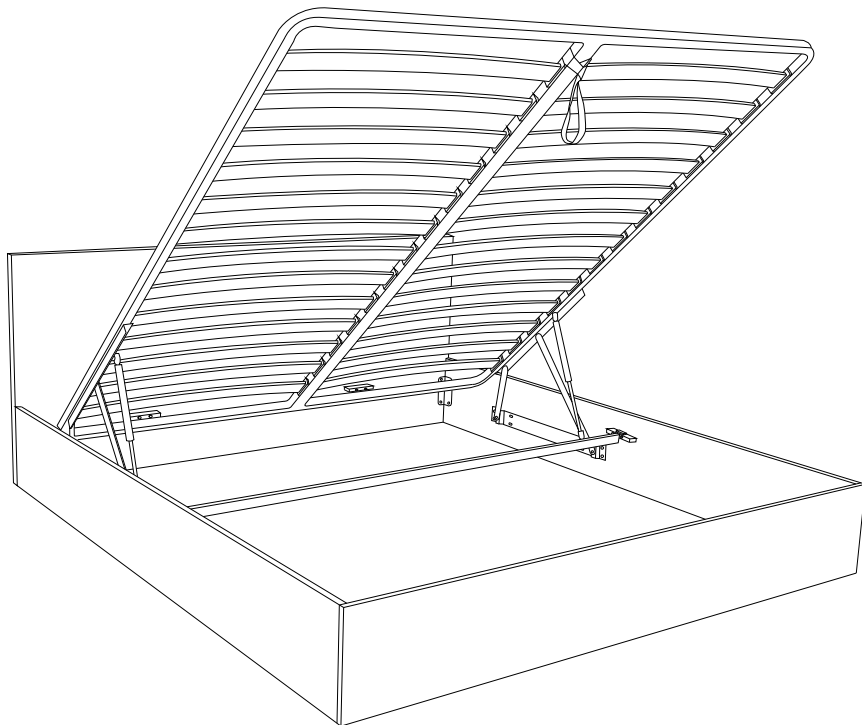


Инструкция по сборке мебели  
Instructions for furniture assembling

Кровать с подъемным механизмом  
С царгами типа 065

Bed with lifting mechanism  
with side bars type 065



\* модель царг указана на этикетке изделия  
\*side bars model is shown on the product table



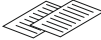


















**EAC**

TP TC 025/2012

Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA10.B.78553/25 14.03.2025- 13.03.2030  
Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA06.B.51901/25 01.08.2025- 31.07.2030  
Заявитель: ООО «ТД «ASKONA»  
Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA04.B.39599/25 16.05.2025- 20.04.2030  
Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA06.B.35183/25 31.07.2025- 24.07.2030  
Заявитель: ООО «Литвуд»

Declaration: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA10.B.78553/25 14.03.2025- 13.03.2030  
Declaration: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA06.B.51901/25 01.08.2025- 31.07.2030  
Applicant: LLC TD ASKONA  
Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA04.B.39599/25 16.05.2025- 20.04.2030  
Декларация: ЕАЭС N RU Δ-RU.PA06.B.35183/25 31.07.2025- 24.07.2030  
Заявитель: LLC Litwood

**Комплектовочная ведомость кровати**

<b>Упаковка</b>	<b>Деталь</b>	<b>Артикул</b>	<b>Наименование</b>	<b>Количество</b>
<b>Упаковка №1</b>		K01	Спинка	1
		K34	Бельевой ящик спанбонд	1
			Инструкция по эксплуатации (паспорт)	1
<b>Упаковка №2</b>			Образец ткани (вшит в чехол царг)	1
		K02	Боковая царга	2
		K03	Средняя царга	1
		K35	Траверса металл сер	1
		K36	Профиль металл прямой (Только для кроватей шириной 120 - 200)	1
<b>Упаковка №2 Пакет с фурнитурой</b>		KФ20	Уголок метал 120*52*30 овал черный	4
		K06	Ручка-хлястик	2
		P37	Полка металл для размеров: 80-100 120-200	4 2
		PФ103	Демпфер пластик сер	6
		KФ183	Винт 6*45	12
		KФ01	Винт 6*20	16
		KФ191	Шайба М6	16
		KФ81	Подпятник самокл. 20*20	2
			Инструкция по сборке	1
<b>Упаковка №3</b>		P01	Кроватное основание	1
<b>Упаковка №3 Коробка с фурнитурой</b>		P11	Механизмы подъема левый и правый	1 компл
		PФ17	Газовые амортизаторы	2
		PФ31	Матрасодержатель для оснований 200*120/200	2
		Матрасодержатель для оснований 200*80/90	1	

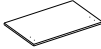















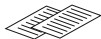




## Комплектовочная ведомость кровати

Упаковка	Деталь	Артикул	Наименование	Количество
<b>Упаковка №3 Коробка с фурнитурой</b>			Паспорт основания	1
		РФ01	Болт М8*45 шляпка	4
		РФ101	Винт М6х16	8
		РФ195	Саморез 4,2*16	8
		РФ06	Гайка М8	4
		РФ08	Шайба М8	4


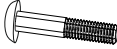




### Перед сборкой:

- 1. Все детали осмотреть до сборки на отсутствие повреждений и загрязнений.** Претензии по ним на собранном изделии не удовлетворяются производителем. Упаковку необходимо сохранять до окончания сборки.
- 2. При выявлении в процессе сборки брака и некомплектности изделия необходимо сохранять упаковку до момента выезда представителя торговой компании.** Инструкции по сборке и эксплуатации изделия необходимо сохранять на весь период эксплуатации
- 3. Проверьте количество деталей и фурнитуры по перечню.** Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в изделие, заменять фурнитуру и метизы на аналогичные, не ухудшающие внешний вид и не влияющие на функциональные свойства изделия. При недокомплекте или поломке, обведите номер отсутствующей детали и сообщите в магазин для ее замены.
- 4. Соблюдайте порядок сборки, данный в этой инструкции!** При несоблюдении инструкций по сборке и эксплуатации с компании-производителя снимаются гарантийные обязательства.
- 5. Для установки кровати выбирайте ровный участок пола!** При искривлениях пола возможны отклонения в работе механизма трансформации дивана/кресла-кроватьи, перекосы формы изделия.
- 6. Проводите сборку кровати вдвоём.** Перемещайте все детали бережно, без рывков, укладывайте устойчиво, избегайте их падений и ударов!
- 7. Передвигайте мебель и ее детали, только слегка приподнимая.** Это позволит исключить деформации и поломки.
- 8. Использование мебельной продукции,** выпущенной в обращение, должно осуществляться по назначению изделия мебели, указанному в маркировке, инструкции по сборке, эксплуатации и уходу, а также с учётом допустимых предельных нагрузок, указанных изготовителем.

## Packing list for the bed

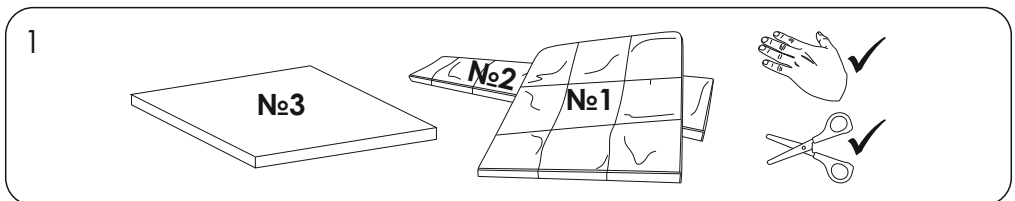
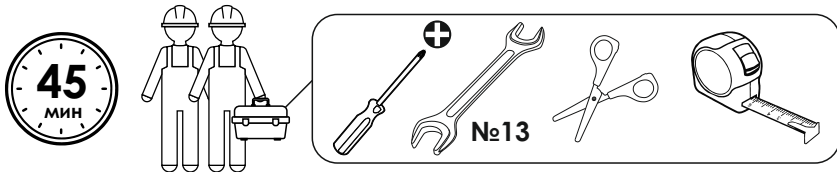
Package	Part	Item	Name	Quantity
<b>Package №1</b>		K01	Backrest	1
		K34	Linen box Spunbond	1
			Instructions for use (certificate)	1
<b>Package №2</b>			Fabric sample (sewed in the cover for sidebars)	1
		K02	Lateral sidebar	2
		K03	Intermediate sidebar	1
		K35	Crosspiece metal grey	1
		K36	Profile metal straight (Only for beds width from 120 to 200)	1
<b>Package №2 Accessories pack</b>		KΦ20	Fngle piece 120*52*30 oval black	4
		K06	PM strap	2
		P37	Shelf metal for sizes: from 80 to 100 from 120 to 200	4 2
		PΦ103	Damper plastic grey	6
		KΦ183	Screw 6*45	12
		KΦ01	Screw 6*20	16
		KΦ191	Washer M6	16
		KΦ81	Glidw self-adhesive 20*20	2
			Assembly instructions	1
<b>Package №3</b>		P01	Bed base	1
<b>The box with accessories №3</b>		P11	Lifting mechanisms right and left	1 set
		PΦ17	Gas shock absorbers	2
		PΦ31	Mattress holder for bases 200*120/200	2
		Mattress holder for bases 200*80/90	1	

## Packing list for the bed

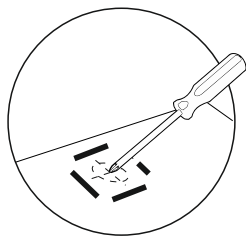
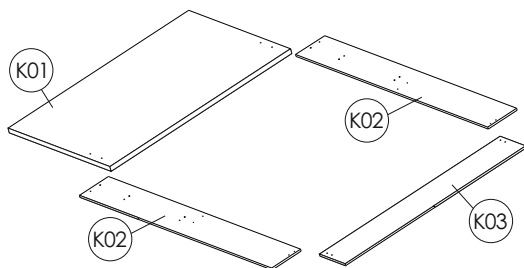
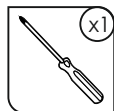
Package	Part	Item	Name	Quantity
<b>The box with accessories №3</b>			Technical guidelines	1
		PФ01	Bolt M8*45 head	4
		PФ101	Screw M6*16	8
		PФ195	Self-tapping screw 4,2*16	8
		PФ06	Nut M8	4
		PФ08	Washer M8	4

### Prior to assembly:

- 1. Prior to assembling examine all the parts for damages and dirt.** Claims for them are not accepted by Manufacturer on an assembled product. Package shall be kept until assembly is completed.
- 2. If any defect or missing part is revealed while assembling, package shall be kept until the trading company representative arrives.** Assembly and Operation Instructions shall be kept for all the usage period.
- 3. Check the parts and accessories quantity against the list.** Manufacturer retains the right to make structural changes into the article, change accessories and metalware for analogous that do not affect design and do not influence on functional properties of the article. If incompleteness or any damage, mark absent part number and inform the store to replace it.
- 4. Maintain the assembly order given in these instructions!** If the Assembly and Operation Instructions are not followed the manufacturer's warranty obligations are removed.
- 5. To install bed a flat floor zone shall be chosen!** If the floor are curved may present deviations in the functioning of transformation mechanism of sofa/armchair-bed/bed, distortions of the article form.
- 6. Perform the bed assembly by two.** Move all the parts gently without any jump, place them steady, escape their falls and hits!
- 7. Move furniture and their parts only slightly lifted.** This will allow to exclude any deformation or damage.
- 8. Using the issued furniture production shall be carried out for the intended purpose,** which is indicated in the marking, Assembly Instruction, Usage and Maintenance Instructions and also considering allowed limit loads given by the manufacturer.

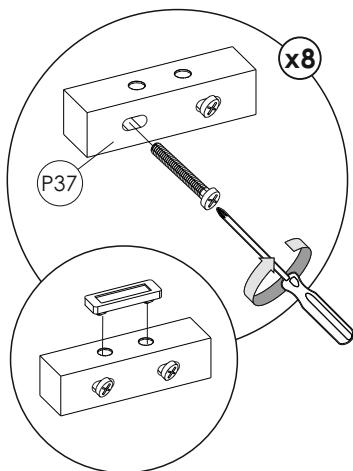
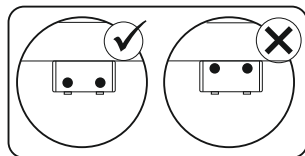
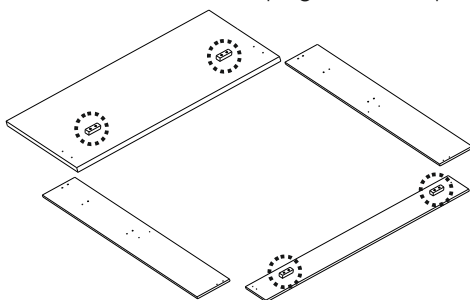
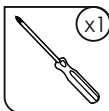
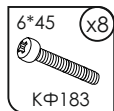
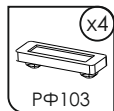
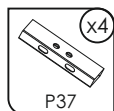


2

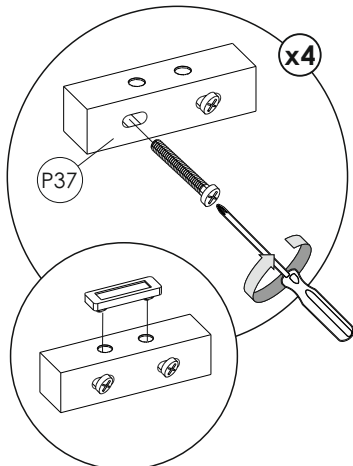
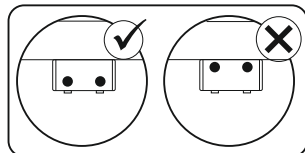
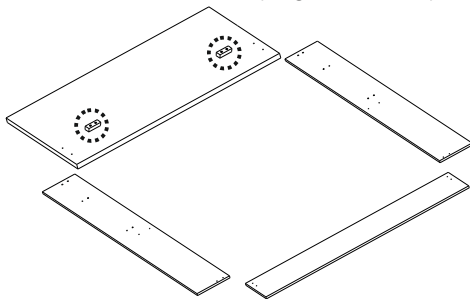
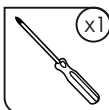
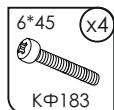
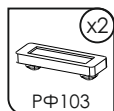
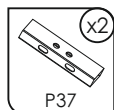


3

для ширины спального места 80-100  
for sleeping area with up to 80-100

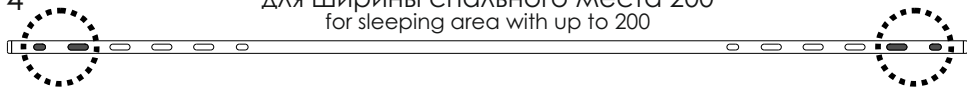


для ширины спального места 120-200  
for sleeping area with up to 120-200

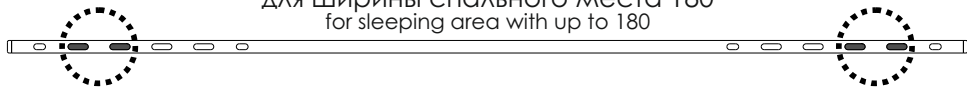


4

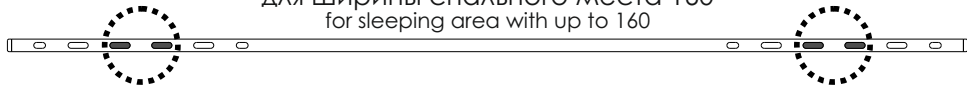
для ширины спального места 200  
for sleeping area with up to 200



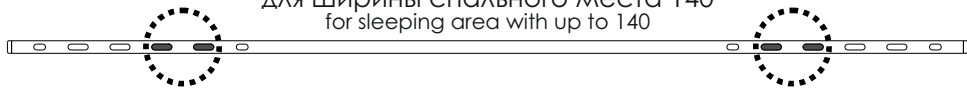
для ширины спального места 180  
for sleeping area with up to 180



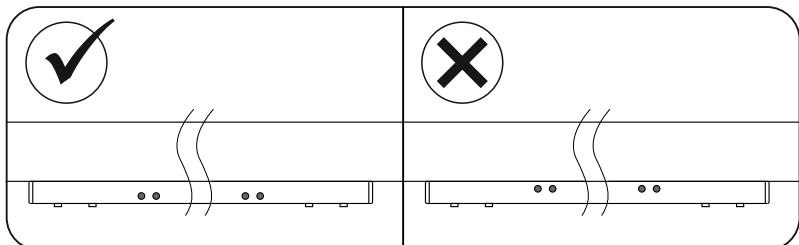
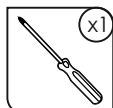
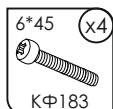
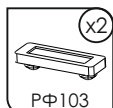
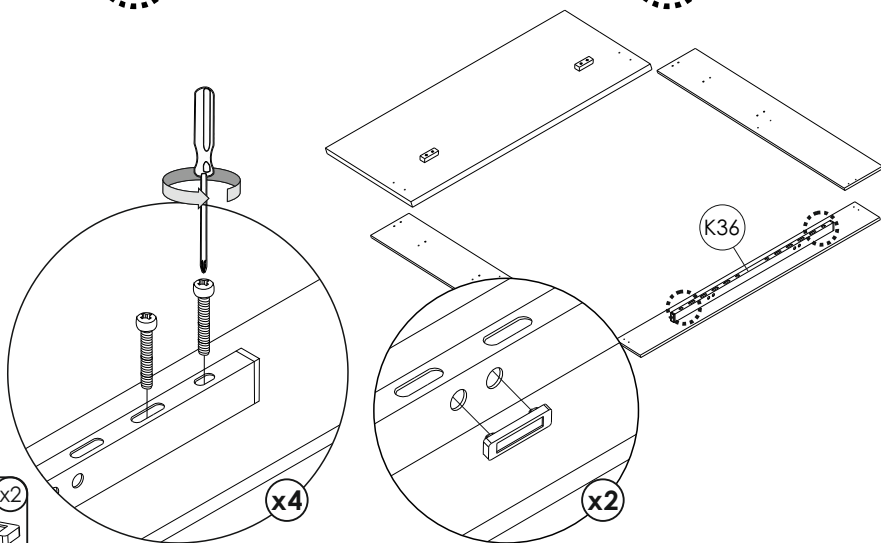
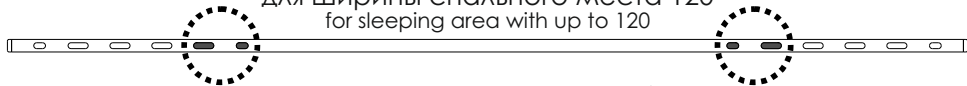
для ширины спального места 160  
for sleeping area with up to 160



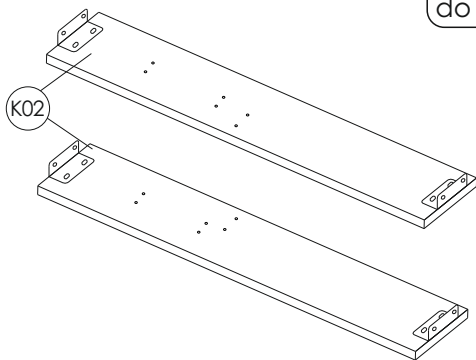
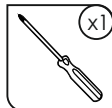
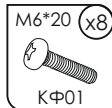
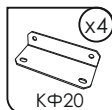
для ширины спального места 140  
for sleeping area with up to 140



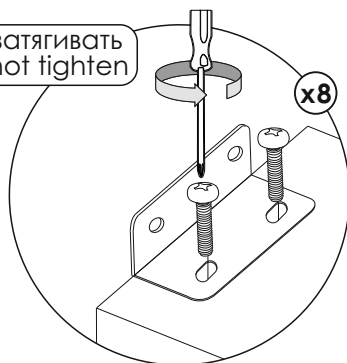
для ширины спального места 120  
for sleeping area with up to 120



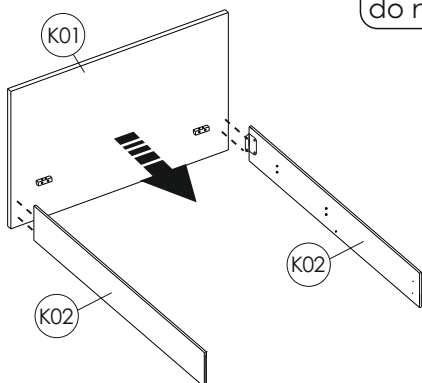
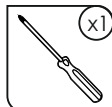
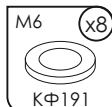
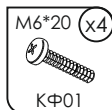
5



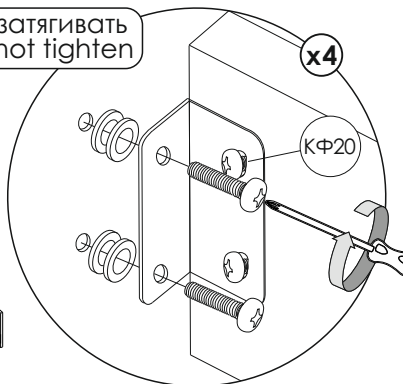
НЕ ЗАТЯГИВАТЬ  
do not tighten



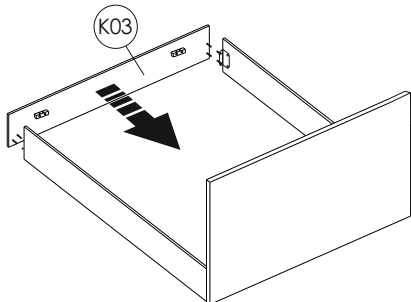
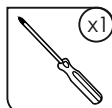
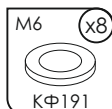
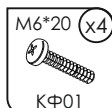
6



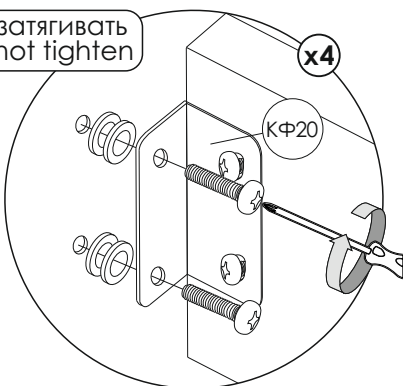
НЕ ЗАТЯГИВАТЬ  
do not tighten



7

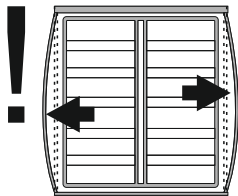


НЕ ЗАТЯГИВАТЬ  
do not tighten

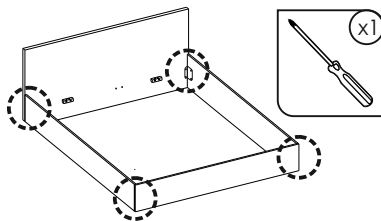


8

8

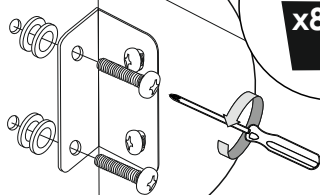


Если царги выгибает во внешнюю сторону, выкрутите шайбы  
In case the side bars are bent outward, unscrew the washers



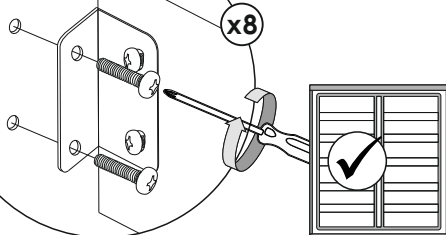
ВЫКРУТИТЬ  
unscrew

x8

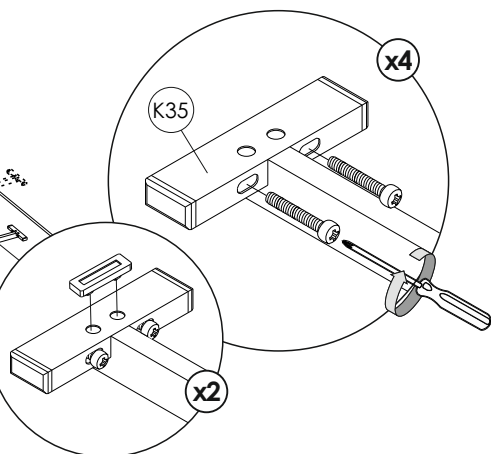
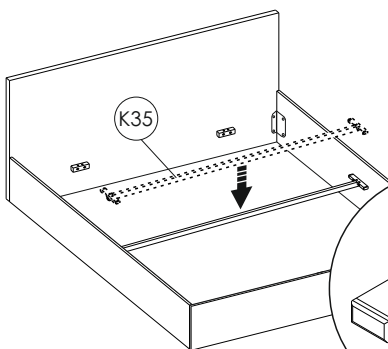
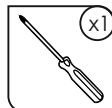
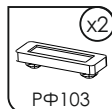
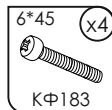


НЕ ЗАТЯГИВАТЬ  
do not tighten

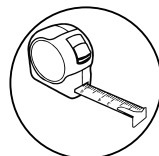
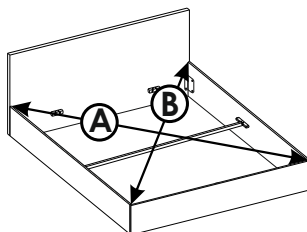
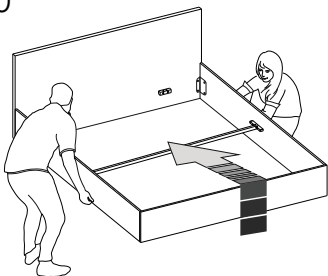
x8



9



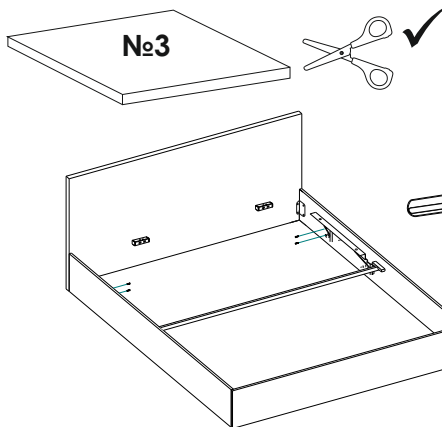
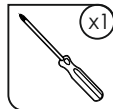
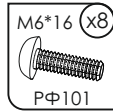
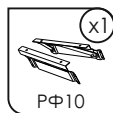
10



**A ≈ B**

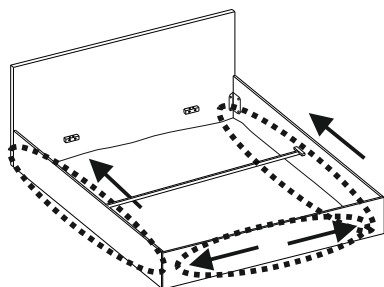
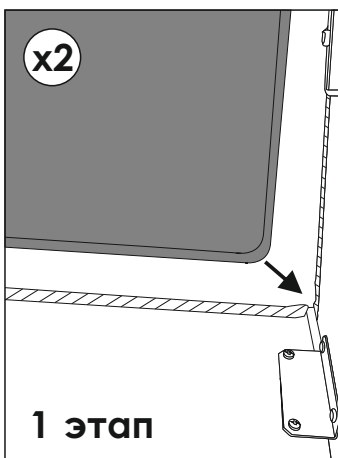
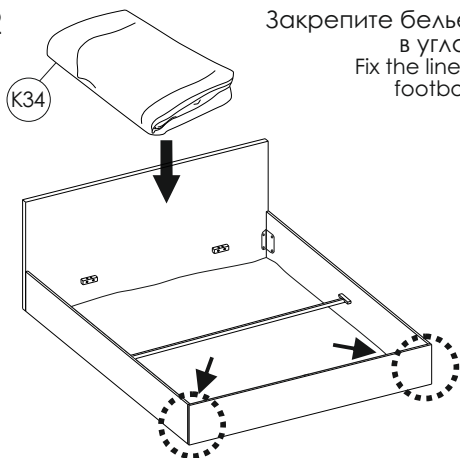
После регулировки периметра затяните винты  
After the perimetr adjustment tighten the screws

11

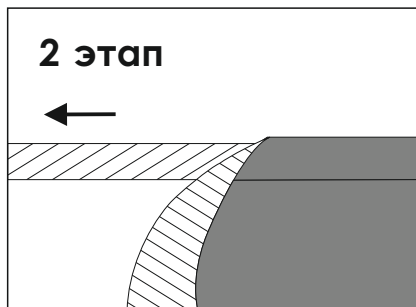


12

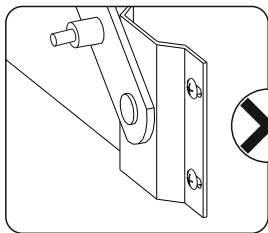
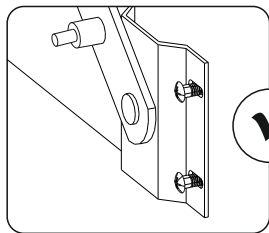
Закрепите бельевой ящик  
в углах изножья  
Fix the linen box in the  
footboard corners



Закрепите бельевой ящик по всей длине  
на царгах (на спинку не крепится)  
Fix the linen box along the entire length  
on the side bars (not to be attached onto  
the backrest)



13



14

M8\*45 (x4)



PФ01

M8 (x4)



КФ06

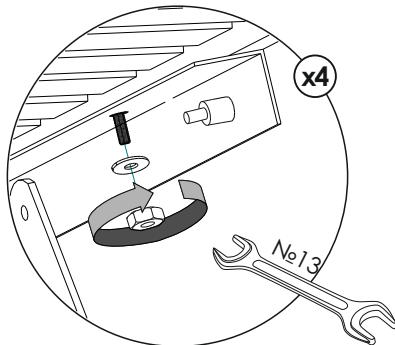
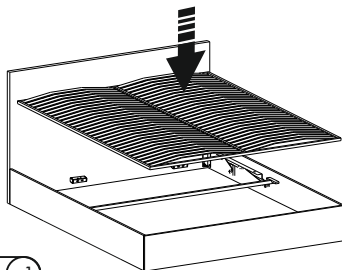
M8 (x4)



PФ07



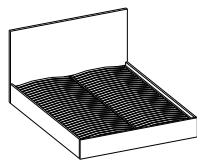
№13



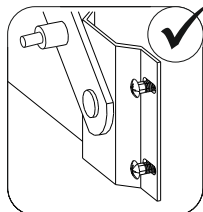
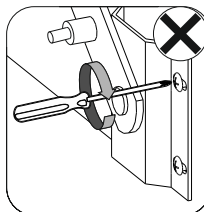
15

0.5-1cm

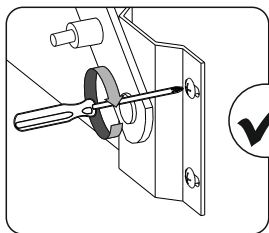
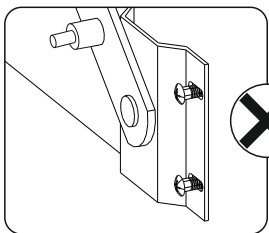
0.5-1cm



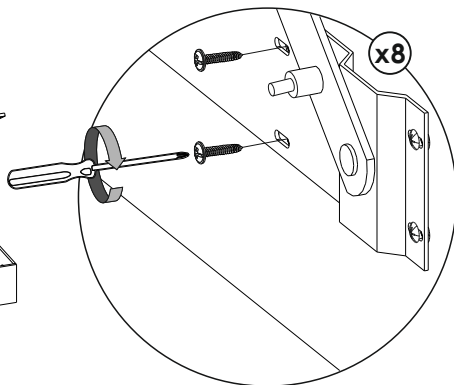
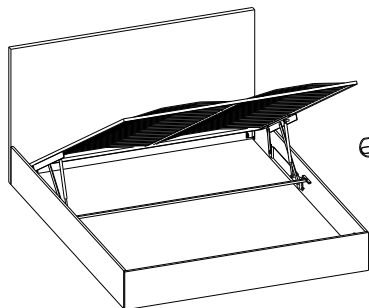
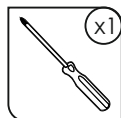
0.5-1cm



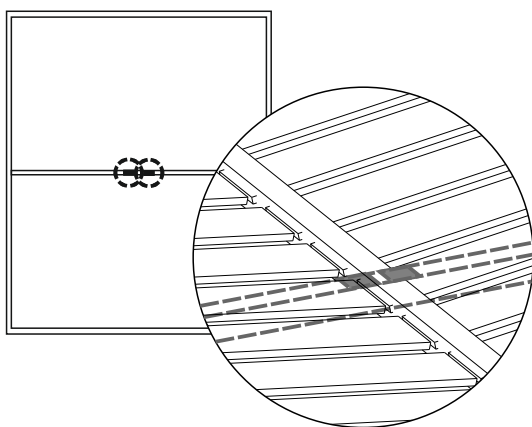
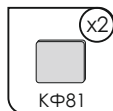
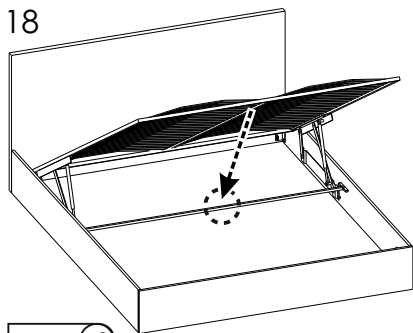
16



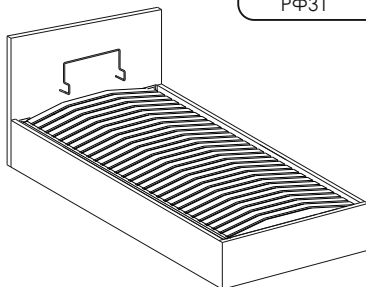
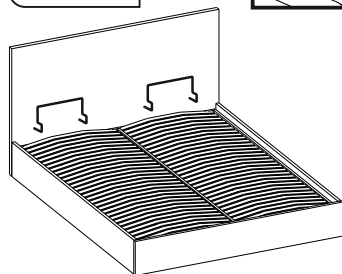
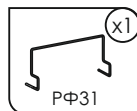
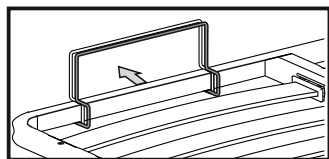
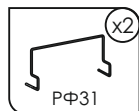
17



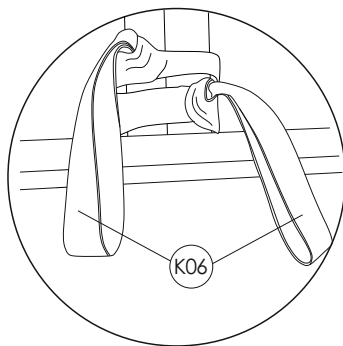
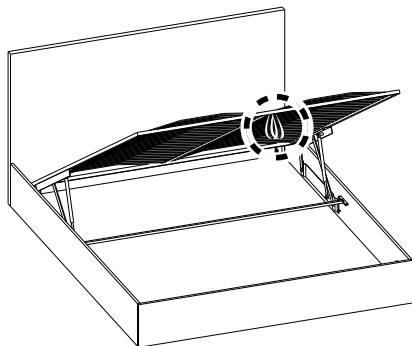
18



19

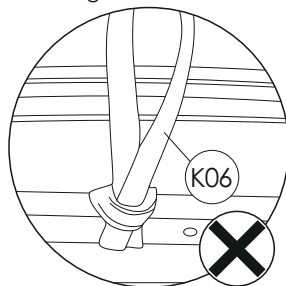
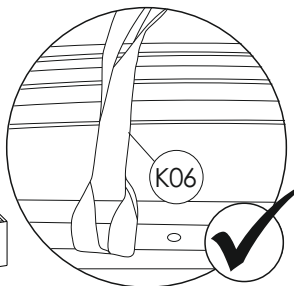
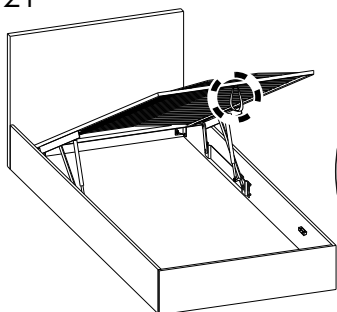


20



21

Установка хлястиков для односпальных кроватей  
Installation of hinges for single beds



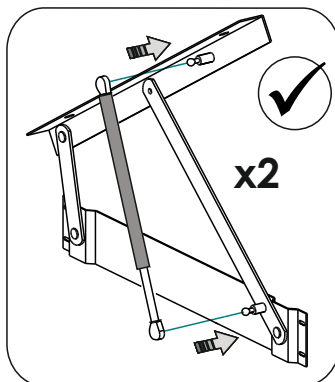
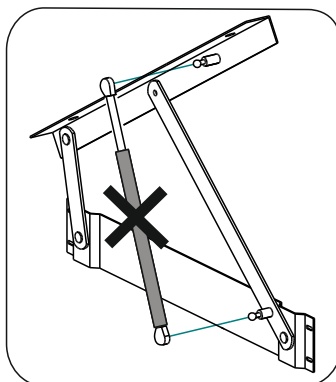
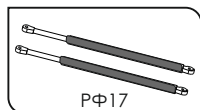
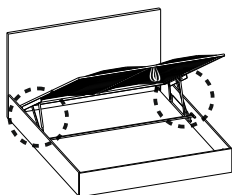
Узел внутри периметра  
Assembly inside the perimeter

22

Комплектация и последовательность сборки может меняться  
в зависимости от модификации подъёмного механизма.

см. паспорт основания

Complete set and assembly sequence may be changed depending on lifting mechanism  
modification. See Base Certificate





Не пытайтесь сложить газ лифт до установки на изделие.  
Убедитесь в правильности установки газлифта (штоком вниз)  
Сложение газлифтов без матраса на раме запрещено и травмоопасно.

При складывании кроватей в первый раз в некоторых случаях требуется приложить небольшое усилие.

Закрывайте раму, не боясь повредить амортизаторы.

Если рама не закрывается с двумя установленными газлифтами, то это может быть связано с недостаточным весом купленного матраса.

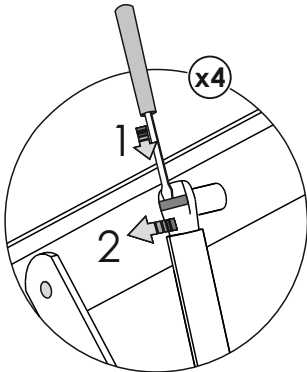
**Рекомендуется:**

1. Снять один из газлифтов. Опустить раму кровати с установленным на нее матрасом.
2. Аналогичную процедуру провести со вторым газлифтом.
3. Установить оба газлифта на подъемный механизм и опустить раму. Это устранил трудности со складыванием кровати.

Do not try to fold gas spring prior to being installed on the article.  
Gas springs folding without any mattress on the frame is prohibited and traumatic.  
When folding beds for the first time in some cases a light effort is required.  
Close the frame without fear of damaging shock absorber.  
If the frame is not closed with two gas springs installed, it may be connected with underweight of bought mattress

**It is recommended:**

1. Remove one of the gas springs lower the bed frame with mattress installed on.
2. Same procedure shall be performed with second gas spring.
3. Install both of gas springs on the lifting mechanism and lower the frame. This will remove difficulties with bed folding.



**Для снятия газового амортизатора:**

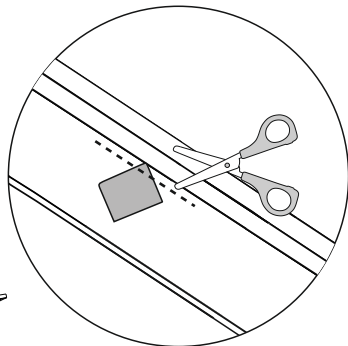
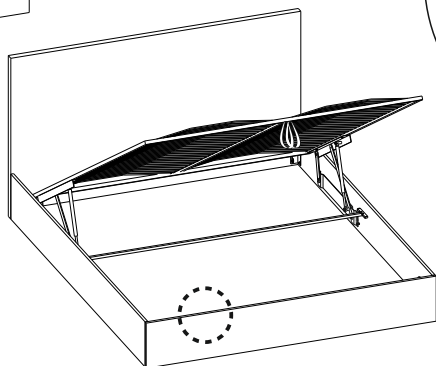
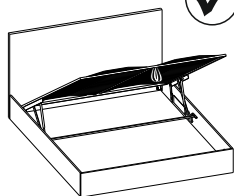
1. подведите плоскую отвертку под металлическую скобу крепления;
2. поднимите скобу вверх;
3. снимите крепление амортизатора со шпильки;
4. повторите с нижней стороны.

Complete set and sequence of assembly may be changed depending on lifting mechanism modification. See Base certificate.

**To remove gas absorber:**

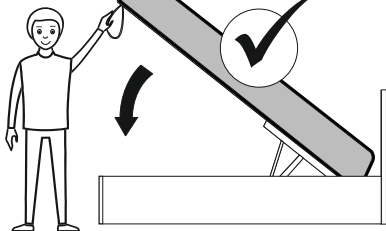
1. Put flat screwdriver under the fixing metal staple;
2. Lift the staple up;
3. Remove the absorber fixing from the stud;
4. Repeat this from the lower part.

24

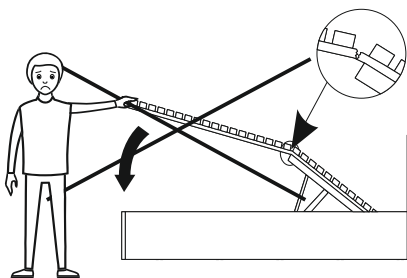
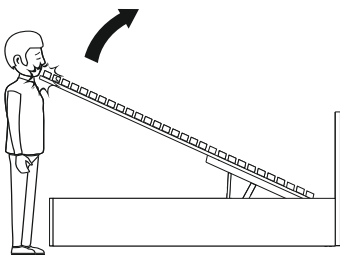


В случае необходимости образец материала может быть отрезан либо заправлен под съёмный чехол  
If necessary material sample may be cut off or put under removable cover

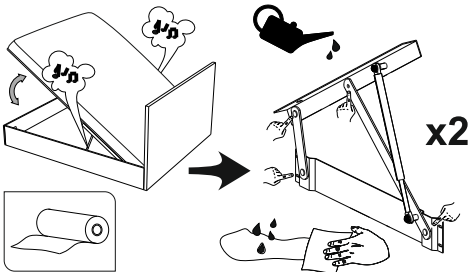
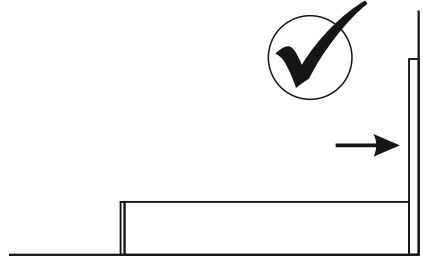
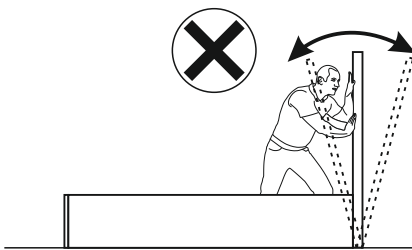
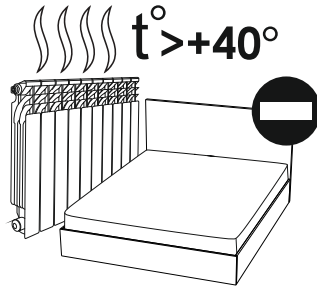
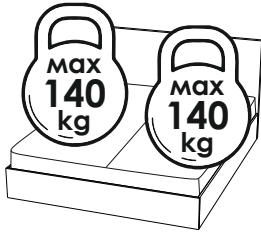
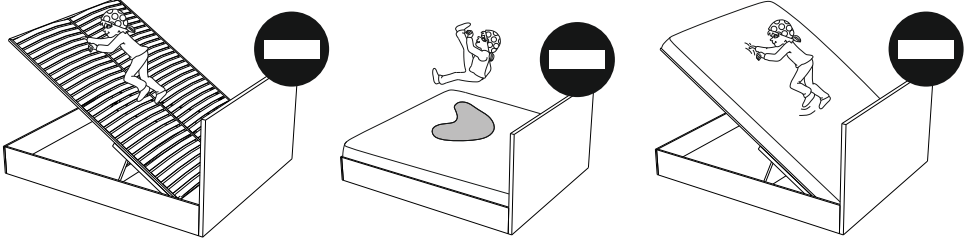
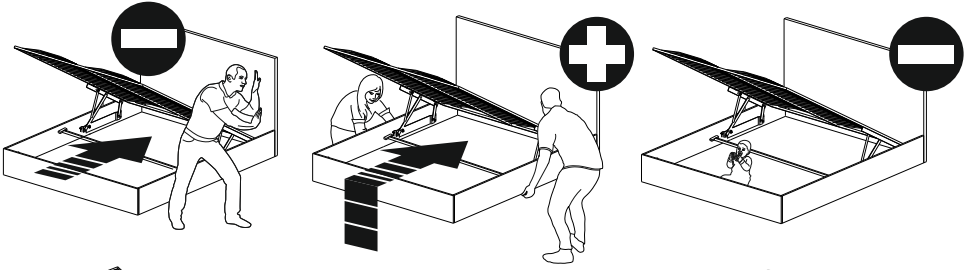
25



Ширина/ Width	Вес/ Weight
≤120 cm	5-30 kg
140-200 cm	10-50 kg



**НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕЗ МАТРАСА  
ОПАСНО!  
DO NOT USE WITHOUT MATTRESS. DANGEROUS!**



Проводите смазку  
трущихся частей  
механизма  
не реже  
2 раз в год  
Rubbing parts  
lubrication shall  
be performed  
not less than  
twice a year

